

SLOVENSKI STANDARD SIST IEC 61010-3-043:2002

01-maj-2002

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 3-043: Conformity verification report for IEC 61010-2-043:1997 - Particular requirements for dry heat sterilizers using either hot air or hot inert gas for treatment of medical materials and for laboratory processes

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 3-043: Conformity verification report for IEC 61010-2-043:1997 - Particular requirements for dry heat sterilizers using either hot air or hot inert gas for treatment of medical materials and for laboratory processes D PREVIEW

(standards.iteh.ai)

<u>SIST IEC 61010-3-043:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-4ca6e851ef45/sist-iec-61010-3-043-2002

Ta slovenski standard je istoveten z: IEC/TR 61010-3-043

ICS:

11.080.10	Sterilizacijska oprema	Sterilizing equipment
19.080	Električno in elektronsko preskušanje	Electrical and electronic testing
71.040.10	Kemijski laboratoriji. Laboratorijska oprema	Chemical laboratories. Laboratory equipment

SIST IEC 61010-3-043:2002

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST IEC 61010-3-043:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-4ca6e851ef45/sist-iec-61010-3-043-2002

TECHNICAL REPORT

IEC TR 61010-3-043

First edition 2001-07

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 3-043:

Conformity verification report for IEC 61010-2-043:1997 –

i Particular requirements for dry heat sterilizers using either hot air or hot inert gas for treatment of medical materials and for

laboratory processes₂₀₀₂

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 3-043:

Rapport de vérificatoin de la conformité de la CEI 61010-2-043:1997 – Prescriptions particulières pour les stérilisateurs à chaleur utilisant de l'air chaud ou un gaz inerte chaud pour le traitement des matériels à usage médical et durant les procédés de traitement de laboratoire

© IEC 2001 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия





For price, see current catalogue

– 2 – TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

CONTENTS

FO	REWORD	
Со	nformity verification report IEC 61010-2-043	5
5	Marking and documentation	
6	Protection against electric shock	14
7	Protection against mechanical hazards	21
8	Mechanical resistance to shock and impact	
9	Equipment temperature limits and protection against the spread of fire	
10	Resistance to heat	24
11	Protection against hazards from fluids	
12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	26
13	Protection against liberated gases, explosion and implosion	
14	Components	27
15	Protection by interlocks	
16	Measuring circuits	
Anr	iTeh STANDARD PREVIEW	30
	(standards.iteh.ai)	
Tab	ble 1 – Documents attached to this report	
Tab	ble 2 – Test equipment list https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-	
Tat	ble 3 – List of components relied on fat/safety 61010-3-043-2002	9
For	m A.1 to Form A.29	

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 3-043: Conformity verification report for IEC 61010-2-043:1997– Particular requirements for dry heat sterilizers using either hot air or hot inert gas for treatment of medical materials and for laboratory processes

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently//to-the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. However, a technical committee may propose the publication of a technical report when it has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard, for example "state of the art".

Technical reports do not necessarily have to be reviewed until the data they provide are considered to be no longer valid or useful.

IEC 61010-3-043, which is a technical report, has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control, and laboratory equipment.

The text of this technical report is based on the following documents:

Committee draft	Report on voting
66/223/CDV	66/230/RVC

Full information on the voting for the approval of this technical report can be found in the report on voting indicated in the above table. - 4 -

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

This report is a Technical Report and is of a purely informative nature and is therefore by itself not to be regarded as an International Standard. It is for use by test houses and other users to assist them with determining and recording verification of conformity of the equipment under test with the requirements of:

IEC 61010-2-043: 1997

and

IEC 61010-1:1990 + amendment 1:1992 + amendment 2:1995

The protocol for completion of this report is contained in publication IEC 61010-3:1997.

The IEC sells read-only PDF files as a general rule. In the present instance, and quite exceptionally, to enable the user to fill in the forms, a revisable file is included in a pocket affixed to the back cover of this publication.

This file can also be downloaded from the Web as a PDF file. There is, however, at the end of the document, a revisable file containing the forms. Please use the zip/unzip function.

A bilingual version will not be is **sugandards.iteh.ai**)

A French version may be issued. <u>SIST IEC 61010-3-043:2002</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-

The committee has decided that the decid

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Conformity Verification Report IEC 61010-2-043 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 2-043: Particular requirements for dry heat sterilizers using either hot air or hot inert gas for treatment of medical materials, and for laboratory processes				
Report reference No				
Compiled by (+ signature):				
Approved by (+ signature):				
Date of issue				
Testing organization				
Address				
Testing location				
ApplicantiTel	N STANDARD PREVIEW			
Address	(standards.iteh.ai) <u>SIST IEC 61010-3-043:2002</u> ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d2f9520-c8ca-4001-bccb-			
Standard	4ca6c851cf45/sist-icc-61010-3-043-2002 IEC 61010-2-043:1997 and IEC 61010-1:1990 + amendment 1:1992 + amendment 2:1995			
Copyright blank test report:	This report has been prepared by IEC/TC 66, which retains responsibility for any changes or corrections required.			
Test procedure:				
Procedure deviation:				
Non-standard test method:				
Type of item tested	Laboratory			
Trademark:				
Model/type reference:				
Manufacturer				
Rating				
Copy of rating plate:				

– 6 – TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

Description of equipment	function:				
INSTALLATION/OVERVOLTAG	GE CATEGORY:				
POLLUTION DEGREE:					
	Standard	Other (area)	A.		
Environmental rating:	Standard	Other (specify	<i>)</i> :		
Equipment mobility:	Portable Built in	Hand-held Benchmounted	Floorstanding Other (specify):	Fixed	
Connection to mains sup	ply: Pe	rmanent Detac	chable Non-de	tachable	None
Operating conditions:	Continuous	Short-time	Intermittent		
Overall size of the equipr					
Mass of the equipment (k	Mass of the equipment (kg) Teh STANDARD PREVIEW				
	(standards.iteh.ai)				
Marked degree of protect	ion to IEC 60529:	SBTIEC 61010-3-(043:2002		
	tps://standards.iteh	.ai/catalog/standards/si	st/2d2f9520-c8ca-4001	-bccb-	
	4000	COJICI45/SISC-ICC-010	10-3-043-2002		
Options:					
NOTE "(see form A.X)" refers to a form appended to the report.					

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E) -7-

Document description	Number of pages
iTeh STANDARD PREVIEW	
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d219520-c8ca-4001-bccb-	
4ca0e851e145/SISI-lec-01010-5-045-2002	
	iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Table 1 – Documents attached to this report

- 8 - TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

Table 2 – Test equipment list

ltem	Туре	Equipment	Calibrat	ion date	Comments
		No.	Last ¹⁾	Due	
		iTeh ST.	ANDA	RD PR	EVIEW
		(st	andard	ls.iteh.a	ui)
	http	s://standards.iteh.a	SIST IEC 6101 i/catalog/standa	rds/sist/2d2f952	0-c8ca-4001-bccb-
		4ca6e8	51et45/sist-iec	-61010-3-043-	2002
¹⁾ or interva	l between ca	alibrations.			

Licence number, file number or other documentary evidence of acceptance (note 2) RATING iTeh STANDARD PREVIEW Manufacturer and part number (standards.iteh.ai) SIST IEC 61010-3-043:2002 (note 1) ai/catalog/standards/sist/2d2f952)-c8ca-4001-bccbhttps://standards.itel 4ca6 e851ef45/sist-iec-61010-3-043-2002 Application/Function Electrical, mechanical, flammability, etc. NOTE 1 List all manufacturers concerned. Unique component reference or location (including drawing reference if required) NOTE 2

Table 3 – List of components relied on for safety

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

– 10 – TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

Clause Subclause	Requirement	Result	Comments
5	Marking and documentation		
5.1.1	General		
	Required equipment markings are:		
	a) visible:		
	 from the exterior or 		
	 after removing a cover 		
	or – opening a door		
	or – after removal from a rack or panel		
	b) not put on parts which can be removed by an OPERATOR		
	c) Letter symbols (IEC 60027) used		
	d) Graphic symbols (IEC 61010-1, Table 1) used		
5.1.2	Identification		
	Equipment is identified by: ANDAR	D PF	EVIEW
	- manufacturer's name or registered trade mark	.iteh.	ai)
	 model number, name or other means SIST IEC 61010 	3-043.200	þ
5.1.3	Mains supply standards.iteh.ai/catalog/standard	s/sist/2d2f9	520-c8ca-4001-bccb-
	Equipment is marked as follows: f45/sist-iec-(51010-3-04	3-2002
	a) nature of supply:		
	 a.c. RATED mains frequency or range of frequencies 		
	 d.c. with symbol 1 		
	b) RATED supply voltage(s) or range		
	c) – maximum RATED power (W or VA) or input current		
	If more than one voltage range:		
	 separate values marked 		
F	or – values differ by less than 20 % (see Form A.3)		
	d) OPERATOR – set for different RATED supply voltages:		
	 indicates the equipment set voltage 		
	 PORTABLE EQUIPMENT indication is visible from the exterior 		
	 changing the setting changes the indication 		

SIST IEC 61010-3-043:2002

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E) - 11 -

Clause Subclause	Requirement	Result	Comments
	 Accessory mains socket-outlets accepting standard mains plugs are marked: 		
	 with the voltage, if it is different from the mains supply voltage 		
	 for use only with specific equipment 		
	If not marked for specific equipment, it is marked with:		
	 the maximum RATED current or power, and maximum permitted leakage current or 		
	 symbol 14 with full details in the documentation 		
F	The measured value not more than 110 % (see Form A.3)		
5.1.4	Fuses		
	OPERATOR replaceable fuse marking (see also 5.4.5)		
5.1.5	Measuring circuit TERMINALS		Not applicable
5.1.6	TERMINALS and operating devices DAR	D PF	EVIEW
	Where necessary for safety, indication of purpose of TERMINALS, connectors, controls and indicators	.iteh.	ai)
	Mains supply TERMINALS identified https://standards.iteh.ai/catalog/standard Power supply switch on of of positionst-iec-6 marked if used as disconnecting device	5/5151/2U219.	
	TERMINAL marking:		
	a) FUNCTIONAL EARTH TERMINALS		
	b) PROTECTIVE CONDUCTOR TERMINALS:		
	 symbol 6 is placed close to or on the TERMINAL 		
	or – part of appliance inlet		
	c) TERMINALS of measuring and control circuits		
	d) TERMINALS supplied from the interior		
	e) ACCESSIBLE FUNCTIONAL EARTH TERMINALS		
	aa) NORMAL USE setting a control could cause a hazard, an indicating device is provided		
5.1.7	Equipment protected by DOUBLE INSULATION OR REINFORCED INSULATION		
	Protected throughout (symbol 11 used)		
	Only partially protected (symbol 11 not used)		
	I		I I

– 12 – TR 61010-3-043 © IEC:2001(E)

Clause Subclause	Requirement	Result	Comments
5.1.8	Battery charging		
	Equipment with means to charge re- chargeable batteries is marked:		
	 to warn against the charging of non- rechargeable batteries 		
	 to indicate the type of rechargeable battery used 		
5.2	Warning markings		
	 visible when ready for NORMAL USE 		
	 if necessary, marked with symbol 14 		
	 are near or on applicable parts 		
	 statement to isolate or disconnect 		
	 advice how to avoid contact with ACCESSIBLE HAZARDOUS LIVE parts 		
	 easily touched high temperature parts (symbol 13) 		
	 if lockable door, to lock and retain key Ileh STANDAR load type 	D PF	EVIEW
5.2.101	Equipment with high Accessible current	iteh.	ai)
	If equipment must be permanently connected to protect against high ACCESSIBLE current, a warning marking is and provided 4ca6e851et45/sist-iec-6	<u>3-043:2002</u> s/sist/2d2f9:	2 520-c8ca-4001-bccb-
5.2.102	Hot items falling out of equipment		
	If hot items can fall onto the equipment support surface, a warning marking is provided		
5.3	Durability of markings		
F	The required markings remain clear and legible in NORMAL USE (see Form A.4)		
5.4	Documentation		
5.4.1	General		
	Equipment is accompanied by documentation which includes:		
	 technical specification 		
	 instructions for use 		
	 name and address of manufacturer or supplier 		
	Definition of INSTALLATION CATEGORY		
	Warning statements and a clear explanation of warning symbols:		
	 provided in the documentation 		
	or – information is marked on the equipment		

TR 61010-3-043 © IEC:2001(E) - 13 -

Clause Subclause	Requirement	Result	Comments
	 instructions on warning signs for country of use 		
5.4.2	Equipment RATINGS		
	Documentation includes:		
	 supply voltage or voltage range 		
	 frequency or frequency range 		
	 power or current RATING 		
	 a description of all input and output connections 		
	 RATING of insulation of external circuits, when such circuits are nowhere ACCESSIBLE 		
	 statement of the range of environmental conditions 		
5.4.3	Equipment Installation		
	Instructions include:		
	 location and mounting instructions including space for maintenance Including space for maintenance 	D PR	EVIEW
	- individual weights of principle heavy subassemblies (standards	.iteh.	ai)
	 assembly instructions SIST IFC 61010 	3 0/3.200	b
	- main supply requirements and connections://standards.iteh.ai/catalog/standard	5/5151/2U217.	20-coca-4001-0cc0-
	4ca6e851ef45/sist-iec-6	1010-3-04.	8-2002
	 protective earthing 		
	 sound power data requirements 		
	 requirements for special services 		
5.4.3.101	Drying-out		
	After transport or storage in humid conditions, equipment could fail to meet the requirements in the standard; instructions shall include a warning		
5.4.4	Equipment operation		
	Instructions include:		
	a) operating controls:		
	i) interconnection		
	ii) use		
	 b) positioned so that disconnection is difficult 		
	c) accessories:		
	i) interconnection		
	ii) suitability		
l	iii) detachable parts and special materials		I I